

HÃY BIẾT CÁC QUYỀN CỦA QUÝ VỊ: BỎ PHIẾU CHO ĐỀ NGHỊ CUỐI CÙNG



“Bỏ Phiếu cho Đề Nghị Cuối Cùng” là gì và tại sao tôi nên biết về chuyện này?

- Tại Ontario/British Columbia, trước khi bắt đầu đình công, hãng sở có thể yêu cầu chính quyền tỉnh bang cho thành viên công đoàn bỏ phiếu cho “đề nghị cuối cùng” của hãng sở.
- Khi một hãng sở yêu cầu sử dụng cách “Bỏ Phiếu về Đề Nghị Cuối Cùng” là họ muốn gây áp lực với nhân viên để chấp nhận một hợp đồng không thỏa đáng. Cách này có mục đích gây hoảng hốt và công nhân có rủi ro bị vướng vào một hợp đồng tệ hại trong nhiều năm.
- Công việc của chúng tôi trong cương vị ủy ban thương lượng của công đoàn là thương lượng với hãng sở đó để đem lại **đề nghị tốt nhất có thể có được** cho công nhân.
- Khi hãng sở sử dụng cách “bỏ phiếu cho đề nghị cuối cùng” là họ cố tình tránh né ủy ban của quý vị và tìm cách chia rẽ công nhân để gây sợ hãi và lẫn lộn.

Nếu hãng sở gửi cho công nhân thông báo “Bỏ Phiếu cho Đề Nghị Cuối Cùng” thì sau đó là chuyện gì?

- Hãng sở sẽ gửi thông báo cho công nhân về chi tiết đề nghị của họ. Họ sẽ gọi đó là đề nghị công bằng và hợp lý cho một hợp đồng mới.
- Bộ Lao Động của tỉnh bang sẽ gửi email để thông báo cho toàn thể nhóm công nhân này về một cuộc bỏ phiếu trên mạng và lá phiếu để yêu cầu họ bỏ phiếu cho đề nghị của hãng sở đó.
- Quý vị không bao giờ phải chấp nhận đề nghị cuối cùng của hãng sở – quý vị có thể **BỎ PHIẾU KHÔNG!**
- Đa số phiếu **KHÔNG** có nghĩa là ủy ban thương lượng của công đoàn quý vị có thể trở lại thương lượng để tìm một hợp đồng tốt hơn.
- Sau đó, nếu chúng ta sẵn sàng, **CHÚNG TA CÓ THỂ ĐÌNH CÔNG!**

**BẤT CỨ ĐỀ NGHỊ CUỐI CÙNG NÀO CỦA HÃNG SỞ ĐỀU KHÔNG ĐƯỢC
ỦY BAN THƯƠNG LƯỢNG VÀ CÔNG ĐOÀN CỦA QUÝ VỊ ỦNG HỘ**

Toronto 1-800-663-6841 (toll free) or 905-602-7477 | Ottawa 613-567-3528

Vancouver 604-540-7774 | Halifax 902-455-1095 | Thunder Bay 807-473-9651

www.seiulocal2.ca | www.justiceforjanitors.ca